

CAI
CI
-1998
R36

Rights and Responsibilities

RIGHTS AND RESPONSIBILITIES

FACT SHEET #8

What are my rights as a Canadian?

All Canadians enjoy certain rights based on Canada's tradition of democracy and respect for human dignity and freedom. These rights are found in Canada's human rights codes and in the *Canadian Charter of Rights and Freedoms*.

All Canadians enjoy the following rights:

- **equality rights:** equal treatment before and under the law, and equal protection and benefit of the law without discrimination
- **democratic rights:** such as the right to participate in political activities, to vote and to be elected to political office
- **legal rights:** such as the right to be presumed innocent until proven guilty, the right to retain a lawyer and to be informed of that right, and the right to an interpreter in court proceedings
- **mobility rights:** such as the right to enter and leave Canada, and to move to and take up residence in any province
- **language rights:** generally, the right to use either the English or French language in communications with Canada's federal government and some of Canada's provincial governments
- **minority language education rights:** in general, French and English minorities in every province and territory have the right to be educated in their own language

All Canadians also enjoy fundamental freedoms of religion, thought, expression, peaceful assembly, and association.

What are my responsibilities as a Canadian?

Canadians also share common responsibilities. Canadians should:

- understand and obey Canadian laws
- participate in Canada's democratic political system
- vote in elections
- allow other Canadians to enjoy their rights and freedoms
- appreciate and help to preserve Canada's multicultural heritage

All Canadians are encouraged to become informed about political activities, and to help better their communities and the country.

What is a "multicultural heritage"?

Canadians are proud of their multicultural heritage. In Canada, many different cultural and ethnic groups live and work together in harmony and tolerance. Canada's diversity is encouraged by the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* and the *Canadian Multiculturalism Act*. These laws say that all Canadians are free to promote and share their multicultural heritage.

Another major component of Canada's multicultural heritage is the existence of Aboriginal people in Canada. Aboriginal people lived in Canada thousands of years before the first immigrants arrived, and they enjoy certain additional rights to protect their cultures and languages and to become self-governing.



CAI
CI
-1998
R36



How do you enforce your rights?

If your rights have been violated by the federal or provincial government, you can challenge that action in court.

If your rights have been violated by a private individual, you can seek justice from a federal or provincial human rights commission or ombudsperson, whose job it is to hear, investigate and resolve human rights violations.

If you require legal assistance to enforce your rights, but cannot afford to pay for a lawyer, you may be eligible for free or low-cost legal aid in your local community.

Is it necessary to learn English or French?

English and French are the two official languages of Canada, and they are an important part of Canadian identity. You must learn one of these two languages to become a Canadian citizen.

Please Note

This fact sheet contains information that was current at the time of publication. It is, however, a digest from many sources and should not be confused with official statements of policy or programming.

Comment faire valoir vos droits?

Si vos droits ont été violés par les gouvernements fédéral ou provinciaux, vous pouvez recourir aux tribunaux.

Si vos droits ont été violés par un particulier, vous pouvez chercher à obtenir justice auprès des commissions fédérale ou provinciales des droits de la personne ou des « protecteurs du citoyen », dont la tâche consiste à entendre les personnes qui s'estiment lésées au chapitre des droits de la personne, de même qu'à procéder à des enquêtes et à trouver, le cas échéant, des solutions.

Si vous avez besoin d'assistance judiciaire pour faire valoir vos droits, mais ne pouvez payer les services d'un avocat, il se pourrait que vous ayez droit, gratuitement ou à peu de frais, à l'aide juridique dans votre localité.

Est-il nécessaire d'apprendre le français ou l'anglais?

Le français et l'anglais sont les langues officielles du Canada. Elles sont des composantes importantes de l'identité canadienne. Vous devez apprendre l'une de ces deux langues pour devenir un citoyen canadien.

Nota

Les renseignements figurant dans la présente fiche étaient à jour au moment de la publication. Toutefois, l'information qui y a été condensée provient de diverses sources et ne doit pas être confondue avec les énoncés de politique ou les programmes officiels.

DROITS ET RESPONSABILITÉS

FICHE DE RENSEIGNEMENTS N° 8

Quels sont mes droits en tant que Canadien?

Tous les Canadiens jouissent de certains droits fondés sur les traditions démocratiques du Canada et sur le respect de la liberté et de la dignité humaine. Ces droits sont énoncés dans les codes des droits de la personne du Canada et dans la *Charte canadienne des droits et libertés*.

Tous les Canadiens ont les droits suivants :

• **droit à l'égalité** : le droit à l'égalité devant la loi, et à la même protection et au même bénéfice de la loi, sans discrimination

• **droits démocratiques** : tels que le droit de

participer à la vie politique, le droit de voter et celui d'être élu aux élections législatives fédérales ou provinciales

• **garanties juridiques** : telles que le droit d'être

préssumé innocent jusqu'à preuve de culpabilité, d'avoir recours à l'assistance d'un avocat et d'être informé de ce droit, et le droit à l'assistance d'un interprète dans une procédure judiciaire

• **liberté de circulation et d'établissement** :

telle que le droit d'entrer au Canada et d'en sortir, de se déplacer dans tout le pays et d'établir sa résidence dans toute province

• **droits linguistiques** : en général, le droit de

communiquer en français ou en anglais avec le gouvernement fédéral du Canada et certains gouvernements provinciaux du Canada

• **droit à l'instruction dans la langue de la**

minorité : en général, les minorités française et anglaise dans chaque province et chaque territoire ont le droit de recevoir l'instruction dans leur propre langue.

Tous les Canadiens jouissent également des libertés fondamentales de religion, de pensée, d'expression, de réunion pacifique et d'association.

Quelles sont mes responsabilités en tant que Canadien?

Les Canadiens partagent aussi des responsabilités communes. Les Canadiens doivent :

- comprendre et observer les lois canadiennes
- participer au processus politique démocratique du Canada
- exercer leur droit de vote lors des élections
- permettre aux autres Canadiens d'exercer leurs droits et libertés
- apprécier la valeur du patrimoine multiculturel du Canada et contribuer à le préserver.

Tous les Canadiens sont encouragés à se renseigner sur la vie politique et à contribuer à améliorer leur

collectivité et leur pays.

Qu'est-ce qu'un « patrimoine multiculturel »?

Les Canadiens sont fiers de leur patrimoine multi-

culturel. Au Canada, de nombreux groupes culturels et ethniques différents vivent et travaillent ensemble dans l'harmonie et la tolérance. La *Charte canadienne des droits et libertés* et la *Loi sur le multiculturalisme canadien* favorisent la diversité du Canada. Ces lois

affirment que tous les Canadiens sont libres de promouvoir le maintien et la valorisation de leur patrimoine multiculturel.

La présence de la population autochtone au Canada

constitue une autre composante majeure du patrimoine multiculturel du Canada. Cette population vivait déjà au Canada des milliers d'années avant l'arrivée des premiers immigrants. Elle jouit de certains autres droits

lui permettant de protéger ses cultures et ses langues et de devenir autonome.





Oxford

 **ESSELTE**

10%

